



**SONAX®**  
MADE IN GERMANY



# **CATÁLOGO DE PRODUCTOS**

**Productos para el cuidado de tu auto**

VALORES NO INCLUYEN IVA

**SONAX®**  
MADE IN GERMANY

 **emasa®**  
CHILE



# SONAX®

## EXTERIOR

LIMPIEZA

CERAS

PROTECCIÓN

ACCESORIOS

 **emasa**®  
CHILE

**SHAMPOO MULTIUSO**

Cód. 34314341-610

Presentación: 1 litro

LIMPIEZA

Shampoo concentrado automotriz de PH neutro, dilución 1:200

**SHAMPO CONCENTR OCEAN-FRESH**

Cód. 34325541

Presentación: 2 litros

LIMPIEZA

Shampoo concentrado automotriz con fragancia fresca de PH neutro, dilución 1:200

**SHAMPOO CERA**

Cód. 34313200-610

Presentación: 500 ml

LIMPIEZA

Shampoo concentrado automotriz con cera carnauba, dilución 1:200

**ELIMINA INSECTOS STAR**

Cód. 34233400-610

Presentación: 750 ml

LIMPIEZA

Efectivo eliminador de insectos que remueve de forma rápida y suave incluso suciedades resistentes y encrustadas de insectos, del vidrio, la pintura, el cromo y el plástico, sin dañar la superficie.



## QUITA ALQUITRÁN

Cód. 34334200-610

Presentación: 300 ml

LIMPIEZA

Quita alquitrán y aceite de la pintura y el cromo. Elimina delicadamente y a fondo las manchas de alquitrán, aceite y otras suciedades difíciles.



## POLISH WAX CERA

Presentación: 500 ml

Cod. por color:

CERAS

● 34296100-610 | ● 34296300-610 | ● 34296400-610 | ● 34296000-610 | ● 34296200-610

Abrillantador de carrocería con cera carnauba natural para todas las pinturas negras. Los componentes pigmentados cubren los arañazos ligeros, revive el color y brillo de la pintura.



## CERA EASY SHINE

Cód. 34180100-610

Presentación: 250 ml

CERAS

Sellante de alta calidad para el brillo y cuidado de pinturas tanto de colores como metalizadas. La cera de carnauba protege prolongadamente contra los efectos de las intemperies.



## RENOVADOR PLASTICO NEGRO

Cód. 34409100-544

Presentación: 100 ml

PROTECCIÓN

Pigmenta y reestablece el color de las partes de plástico decoloradas, gastadas o desteñidas del exterior. El soporte de la esponja garantiza una aplicación precisa y confortable.



## PASTA PARA CROMOS

Cód. 34308000-544

Presentación: 75 ml

PROTECCIÓN

Producto con abrasivos para aluminio y decoraciones metálicas como cobre, latón y cromo. Elimina óxido y puntos opacos rápida y eficazmente, quita suciedad, corrosión, devuelve el original resplandor y protege.



## KIT RENOVACION FAROS

Cód. 34405941

Presentación: 75 ml

PROTECCIÓN

Kit para la preparación manual y económica de las cubiertas de los faros de plástico, amarillentas y opacas por razones de edad. En 2 sencillos pasos se eliminan manchas amarillas y opacas y también arañazos finos.



## IMPERMEABILIZANTE TECHOS

Cód. 34310200

Presentación: 300 ml

PROTECCIÓN

Sellante e impermeabilizante para los techos descapotables de lona. Impermeabiliza especialmente las partes que se doblan más esforzadas así como las costuras contra el agua, renueva los colores y protege contra la suciedad.



## TOALLA MICROFIBRA 80X50CM

Cód. 34450800

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

El complemento ideal para conseguir un secado sencillo, rápido y respetuoso con la pintura del vehículo. Puede absorber aproximadamente 10 veces su propio peso en agua.



**PAÑO MICROFIBRA ULTRAFINO**

Cód. 344507000

Presentación: 3 unidades

ACCESORIOS

El paño para el profesional que cumple con las exigencias más altas para un perfecto resultado en cuidado de pinturas, incluso para superficies delicadas. No araña y no deja rastros. Extremadamente suave y absorbente.

**PAÑO MICROFIBRA EXTERIOR**

Cód. 34416200

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Ideal para el acabado después del cuidado de la pintura. Las microfibras activas, extremadamente absorbentes, quitan por completo los residuos de cera y pulimento dejando las superficies barnizadas brillantes y luminosas.

**PAÑO CUERO ANTE**

Cód. 34419200

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Robusto paño para limpiar carrocería, partes cromadas y ventanas mojadas. Suave, agradable al tacto y muy absorbente. No deja estrías, marcas de gotas ni hilachas y es idóneo también para limpiar acolchados, fundas y tejidos. También utilizable para el hogar.

**ESPONJA MULTIUSO LAVADO**

Cód. 34428000

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

España limpiadora particularmente absorbente, dispone de dos distintas superficies de empleo. El lado gris es de estructura más suave y es idóneo para el lavado de todo el vehículo. El lado blanco es ideal remover suciedades más rebeldes.



## ESPONJA DE MICROFIBRA

Cód. 34428100

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

España extra suave para el lavado del vehículo. Con dos caras diferentes de microfibra: Las fibras largas especialmente suaves y absorbente y la zona lisa ideal para suciedades resistentes.



## ESPONJA APLICADORA SUAVE

Cód. 34417641

Presentación: 6 unidades

ACCESORIOS

Instrumento súper suave para la aplicación y la distribución de ceras, sellados y lociones de forma suave y cuidadoso con el material. Se adapta bien a la mano, es flexible y por lo tanto entra en las ranuras y huecos más pequeños. Puede utilizarse varias veces por ser lavable.



## ESPONJA USO CERA/RENOVADOR

Cód. 34417300

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

España especial con lado de la empuñadura blanco y lado amarillo con microporos. De uso universal para aplicar y extender pulimentos, ceras, selladores y productos para la conservación de plásticos en el exterior del vehículo.



## FLEXI BLADE LIMPIA VIDRIOS

Cód. 34417400

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Lamina de silicona extra suave para un secado ultra rápido y delicado de toda superficie mojada.





## GUANTE LIMPIADOR MICROFIBRA

Cód. 34428200

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Práctico y confortable guante para la limpieza de vehículos en el exterior. La calidad de microfibra suave y blanda, garantiza una limpieza a fondo y cuidadosa de todas las superficies de pintura, vidrio y plástico.



## BROCHA LIMPIEZA INTENSIVA

Cód. 34491700

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Brocha robusta con celdas resistentes para la limpieza intensiva de tejidos sucios como asientos, alfombras y alfombrillas para maleteros. También apropiado para la limpieza manual de plásticos.



## SONAX POLISH BALL

Cód. 34417341

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Bola para aplicación de pulimentos y ceras, al mismo tiempo mejora el resultado de pulir. Esponja de repuesto para SONAX P-Ball.



**SONAX®**

## **INTERIOR Y CRISTALES**

CRISTALES

AMBIENTE

TABLERO

TAPIZ Y CUEROS

ACCESORIOS

 **emasa®**  
CHILE



### VISIÓN CLARA

Cód. 34371000-610

Presentación: 25 ml

CRISTALES

Aditivo de alta concentración para el limpiaparabrisas. Tan solo 25 ml de concentrado rinden para 2,5 Lts de agua.



### VISIÓN CLARA AROMA MANZANA

Cód. 34372141-610

Presentación: 250 ml

CRISTALES

Aditivo de alta concentración para el limpiaparabrisas. Tan solo 25 ml de concentrado rinden para 2,5 l de líquido detergente. Elimina insectos, aceite, hollín, silicona y peligrosas capas reflectantes sin formación de estrías.



### LIMPIADOR AIRE ACONDICIONADO

Cód. 34323100-610

Presentación: 100 ml

AMBIENTE

El sistema de aire acondicionado en el vehículo es un caldo de cultivo idóneo para los olores a moho. Este producto limpia el sistema de aire acondicionado y los sistemas de ventilación de forma rápida y fácil. Con probióticos.



### ELIMINA OLORES

Cód. 34292241-610

Presentación: 500 ml

AMBIENTE

Elimina el olor a nicotina, alquitrán y otros olores desagradables en el coche y en la casa. Neutraliza olores indeseables de cojines, asientos, alfombras, cortinas, forros, zapatos, vestidos y también actúa como ambientador. Con aroma fresco.





## SILICONA LÍQUIDA SPORT FRESH

Cód. 34357241-610

Presentación: 500 ml

TABLERO

Limpia y cuida todas las partes de plástico en el interior del vehículo. Antiestático, anti-polvo y protector. Confiere brillo natural y frescura para madera y plástico. Sin silicona.



## SILICONA AROMAS

Presentación: 400 ml

Cód. por aroma:

TABLERO

Nuevo 34356300 | Limón 34343300-605 | Vainilla 34342300-610 | Manzana 34344300-610

Limpia y cuida todas las partes de plástico en el interior del vehículo. Antiestático, anti-polvo y protector. Confiere brillo y frescura para madera y plástico.



## PROTECTOR INTEGRAL

Cód. 34380041-544

Presentación: 300 ml

TABLERO

Emulsión de alta calidad con efecto brillante para el cuidado de plásticos y vinilos. Limpia, cuida y protege interiores y exteriores. Penetra profundamente en las superficies. Partes de plástico y goma quedan limpias y protegidas de las intemperies.



## PROTECTOR INTEGRAL MATE

Cód. 34383041

Presentación: 300 ml

TABLERO

Emulsión de alta calidad con efecto mate para el cuidado de plásticos y vinilos. Limpia, cuida y protege interiores y exteriores. Penetra profundamente en las superficies. Partes de plástico y goma quedan limpias y protegidas de las intemperies.



### ESPUMA LIMPIA TAPICES

Cód. 34306200-610

Presentación: 400 ml

TAPIZ Y CUEROS

Poderosa espuma detergente para la eliminación de las manchas más difíciles en alfombrillas, cojines, tejidos, y pisos. Actúa en profundidad y confiere nueva fuerza a los colores.



### LIMPIA INTERIORES TAPICES

Cód. 34321200-610

Presentación: 500 ml

TAPIZ Y CUEROS

Elimina radicalmente y sin atacar las superficies hasta las manchas más difíciles como grasa, aceite y manchas de alquitrán de revestimientos, cojines, tejidos, plástico y techos corredizos. Aporta un aroma fresco.



### LOCIÓN CUIDADO DEL CUERO

Cód. 34291141-544

Presentación: 250 ml

TAPIZ Y CUEROS

Loción de alta calidad para la limpieza delicada y el cuidado de cueros interiores del vehículos, trajes de moto y otros tipos de cuero y piel lisa. Refresca los colores y la consistencia del cuero. Elimina sin esfuerzo suciedad, aceite y grasa.



### QUITA MANCHAS

Cód. 346532000

Presentación: 300 ml

TAPIZ Y CUEROS

Producto rápido y efectivo contra grasa, aceite y alquitrán de tejidos, forros y alfombrillas. Limpia alfombras, tejidos y tapecerías sin dejar rastros. Quita residuos adhesivos.



## TOALLITAS PARA PLÁSTICOS

Cód. 34415100

Presentación: 10 unidades

ACCESORIOS

Limpian, cuidan y protegen todas las partes de plástico así como madera y caucho. La solución más práctica para interiores y exteriores. Ideal para el viaje y la limpieza ocasional.



## TOALLITAS PARA CRISTALES

Cód. 34415000

Presentación: 10 unidades

ACCESORIOS

Paños húmedos para la limpieza de ventanas y otras superficies de vidrio como espejos, pantallas y gafas. Limpia sin estrías. Ideal para el viaje.



## TOALLITAS PARA CUERO

Cód. 34415600

Presentación: 10 unidades

ACCESORIOS

Para la limpieza rápida y el cuidado de todo tipo de cuero liso. Renueva los colores y mantiene las superficies suaves.



## PAÑO MICROFIBRA INTERIOR Y VIDRIO

Cód. 34416500

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Paño de microfibra muy fino. No deja rastro de arañazos, estrías ni hilachas. Empleo en superficies lisas: húmedo para la limpieza, seco para repasar o limpiar a brillo. Empleo en superficies rugosas y tejidos: húmeda y eventualmente en combinación con limpiadores Sonax.







## SONAX BORRADOR SUCIEDAD

Cód. 34416000

Presentación: 2 unidades

ACCESORIOS

Esponja limpiadora para la eliminación de suciedades difíciles de partes plásticas no pintadas (ej. marcas de suelas de zapatos o betún en la parte inferior de puertas). Quita en el exterior residuos de cera y pulimentos de los parachoques, las molduras y gomas.



## ESPONJA PARA CRISTALES

Cód. 34417100

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

De doble uso, seca y confiere un efecto antiempañante.



**SONAX®**

## **RUEDAS**

PROTECCIÓN  
LIMPIEZA  
ACCESORIOS

 **emasa®**  
CHILE



## REPARA PINCHAZOS

Cód. 34432300-544

Presentación: 400 ml

PROTECCIÓN

La ayuda rápida de emergencias para el viaje. Con este producto vuelve a poner en condiciones neumáticos pinchados sin tener que cambiar la rueda. Cierra los pinchazos pequeños y vuelve a inflarlos a la vez. Práctico, rápido y seguro.



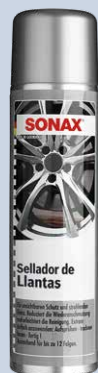
## RENOVADOR DE NEUMÁTICOS

Cód. 34340200-610

Presentación: 300 ml

PROTECCIÓN

Limpia, cuida y suaviza todas las partes de goma del coche preservando su elasticidad. Prolonga su vida y refresca los colores. También limpia sin esfuerzo neumáticos y gomas, devolviéndoles un aspecto fresco y nuevo.



## SELLADO DE LLANTAS

Cód. 344363000

Presentación: 400 ml

PROTECCIÓN

Sistema de sellado altamente eficaz con propiedades de autolimpieza gracias al acabado de las superficies tratadas, que repele la suciedad. Protege de forma eficaz todas las llantas de aluminio, acero, cromo y pulidas frente a la acción del polvo de los frenos y de otros elementos contaminantes difíciles de eliminar.



## LIMPIADOR DE LLANTAS STAR

Cód. 34227400-544

Presentación: 750 ml

LIMPIEZA

Potente limpia llantas para eliminar de forma rápida y eficaz suciedades resistentes como polvo de frenos incrustado y otros residuos de la carretera de todas las llantas. No contiene ácido.





## LIMPIA LLANTAS

Cód. 34429200-544

Presentación: 500 ml

LIMPIEZA

Potente limpia llantas para eliminar de forma rápida y delicada suciedades resistentes como polvo de frenos incrustado y otros residuos de la carretera de todas las llantas. No contiene ácido.



## ESPONJA LLANTAS/AROS

Cód. 34417541

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Para suciedades rebeldes y sitios de difícil acceso en las llantas. Complemento ideal para utilizar con todos los limpiadores de llantas SONAX.



# SONAX<sup>®</sup>

## TÉCNICA Y TALLER

INDUSTRIA Y TALLER  
INTERIOR DE MOTOR

 **emasa<sup>®</sup>**  
CHILE



## SONAX LIMPIA CONTACTO

Cód. 344603000

Presentación: 400 ml

INDUSTRIA Y TALLER

Limpiador activo especial, que se evapora extremadamente rápido, para la limpieza de contactos electrónicos, tomas de enchufes y demás componentes eléctricos. Garantiza el flujo de corriente sin interferencias. Apto para plástico.



## SX90 PLUS EASY SPRAY

Cód. 34474100-610

Presentación: 100 ml

INDUSTRIA Y TALLER

El solucionador de problemas idóneo para automóviles, hogar, trabajo, talleres e industria: Suelta piezas oxidadas o inmóviles y protege de nueva corrosión. Hace que las cerraduras, cilindros de cierre, rollos, muelles y rieles de metal se puedan mover con facilidad.



## SX90 PLUS

Cód. 34474200-610

Presentación: 300 ml

INDUSTRIA Y TALLER

El solucionador de problemas idóneo para automóviles, hogar, trabajo, talleres e industria: Suelta piezas oxidadas o inmóviles y protege de nueva corrosión. Hace que las cerraduras, cilindros de cierre, rollos, muelles y rieles de metal se puedan mover con facilidad.



## LUBRICANTE ANTIADHERENTE

Cód. 34486300

Presentación: 400 ml

INDUSTRIA Y TALLER

Lubricante seco, totalmente sintético y libre de grasa. Especialmente apropiado para la lubricación limpia de todas las superficies deslizantes, carriles de guía, cadenas (p.ej. motocicleta) y cuerdas, en ambientes con mucho polvo. Resistente a temperaturas entre  $-30^{\circ}\text{C}$  a  $+100^{\circ}\text{C}$ .





## LIMPIA FRENOS-PIEZAS SPRAY

Cód. 34483300

Presentación: 400 ml

INDUSTRIA Y TALLER

Limpiador especial muy eficaz para todos los trabajos de mantenimiento y reparación de frenos, embragues y piezas de motores. Elimina polvo así como todo tipo de suciedad e incrustaciones que contengan aceite, grasa y silicona, de forma rápida y sin dejar residuos.



## LIMPIA MOTOR EN FRÍO

Cód. 34543200-610

Presentación: 500 ml

INDUSTRIA Y TALLER

Limpia rápido y seguro todas las suciedades exteriores del motor, componentes, grupos y herramientas. Excelente capacidad de penetración para alcanzar hasta los sitios más inaccesibles. Libre de fosfatos y de solventes.



## PROTECTOR DE MOTOR

Cód. 34330200-544

Presentación: 300 ml

INDUSTRIA Y TALLER

El sellante abrillantador para la preservación de motor, tuberías y cable de encendido de suciedad y humedad. Preserva el motor. Forma una capa protectora transparente contra agentes químicos, envejecimiento e intemperies.



## LIMPIA INYECTORES

Cód. 34519100-610

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Soluciona problemas como la dificultad de arranque, ralenti irregular, vibración y las pérdidas de potencia. Limpia sistemas de inyección y carburadores sucios, válvulas, bujías y cámaras de combustión.



## LIMPIA SISTEMA DIESEL

Cód. 34518100-610

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Disuelve las incrustaciones de las toberas de inyección, en la zona de los pistones y de las cámaras de combustión. Depura todo el circuito de alimentación. Protege contra la corrosión y la solidificación de residuos. Reduce los valores de emisión de los gases de escape.



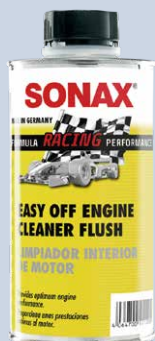
## LIMPIA INYECTOR Y CARBURADOR PROFESIONAL

Cód. 34488300

Presentación: 400 ml

INTERIOR DE MOTOR

Spray limpiador sistemas de inyección y carburadores sucios, limpia y elimina residuos para un armado del sistema óptimo.



## LIMPIA MOTOR INTERIOR

Cód. 34511200-544

Presentación: 500 ml

INTERIOR DE MOTOR

Máxima limpieza de tu motor con el Limpiador interior de Motor Sonax. Elimina a fondo todo el hollín y aceite oxidado en el interior y lubrica sus componentes, previo al cambio de aceite.



## ADITIVO ACEITE ANTIHUMO

Cód. 34517100-610

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Evita las emisiones excesivas de humos y gases de escape en la combustión de aceite en el motor. Su fórmula viscosa cierra los juegos entre partes desgastadas en el interior del motor, mejora la compresión, reduce los ruidos de taqueo y disminuye el desgaste y las fricciones.



## ADITIVO ACEITE ANTIFRICCIÓN

Cód. 34516100-610

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

El aditivo forma una película lubricante de alta resistencia sobre todas las superficies de deslizamiento; estabiliza la viscosidad del aceite. Mejora la compresión y mantiene constante la presión del aceite. .



## PROTECTOR SISTEMA COMMON RAIL

Cód. 34521100-600

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Disuelve las incrustaciones del riel común, inyectores y de las cámaras de combustión. Protege contra la corrosión y la solidificación de residuos. Reduce los valores de emisión de los gases de escape.



## ELEVADOR DE OCTANOS 3°

Cód. 34514100-610

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Incrementa el índice de octanos de 2 a 3 unidades. Reduce el consumo de combustible, mejora la combustión, previene averías del motor. Protege los asientos de las válvulas.



## SELLADOR DE RADIADOR, BLOCK

Cód. 34442141-544

Presentación: 250 ml

INTERIOR DE MOTOR

Ayuda rápida y fiable en caso de avería para radiadores con fugas. Para tapar pequeños agujeros y fisuras en todos los sistemas de refrigeración.



# SONAX®

## PROFILE

PULIDO  
SELLADO  
PROTECCIÓN  
ACCESORIOS

 **emasa**®  
CHILE



**SONAX CUTMAX 6/3**

Cód. 342463000

Presentación: 1 litro

**PULIDO**

Crema de pulimento abrasiva de alto rendimiento para el área de acabado de la pintura. Elimina arañazos e inclusiones de partes pintadas por reparación o de pinturas originales de fábrica. Alta abrasión y al mismo tiempo brillo. Libre de silicona.

**SONAX CUTMAX 6/3**

Cód. 34246141

Presentación: 250 ml

**PULIDO**

Crema de pulimento abrasiva de alto rendimiento para el área de acabado de la pintura. Elimina arañazos e inclusiones de partes pintadas por reparación o de pinturas originales de fábrica. Alta abrasión y al mismo tiempo brillo. Libre de silicona.

**PROFILE PERFECT FINISH**

Cód. 34224300

Presentación: 1 litro

**PULIDO**

Un innovador pulimento de acabado, para pulir en un solo paso daños en pintura localmente lijada como inclusiones de polvo o pintura corrida. Sin silicona.

**PROFILE CUT & FINISH**

Cód. 34225300

Presentación: 1 litro

**PULIDO**

Novedoso pulidor de alto rendimiento para una rápida eliminación de imperfecciones como inclusiones de polvo, niebla de pintura o raspaduras tras la pintura de reparación. Ideal para pulir partes lijadas. Elimina las estrías provocadas por el papel abrasivo P1500. Sin silicona.

**KIT RENOVACIÓN PARA FAROS**

Cód. 34405741

Presentación: 6 productos

**PULIDO**

Kit para la preparación profesional de las cubiertas de los faros de plástico, amarillentas y opacas por razones de edad. La aplicación devuelve la claridad original de los faros y proporciona una eficacia luminosa considerablemente mejorada y así mayor seguridad en la conducción. Suficiente para 20 aplicaciones.

**SONAX HEADLIGHTPOLISH**

Cód. 342761410

Presentación: 250 ml

**PULIDO**

Pasta abrasiva especial para la renovación de faros de plástico ya amarillentos y opacos. Elimina arañazos ligeros hasta medianos y devuelve la claridad original. Confiere un rendimiento luminoso óptimo. Para usar con una máquina pulidora.

**CERAMIC COATING CC36**

Cód. 34236941

Presentación: 3 productos

**SELLADO**

Sellado duradero basado en nanotecnología para usuarios profesionales. Protege todo tipo de pinturas. Transparente y extremadamente dura de nanopartículas de silicato. Duración hasta 36 meses con mantención Sonax.

**PROFILE POLYMERNETSHIELD**

Cód. 34223300

Presentación: 340 ml

**SELLADO**

Un sellador de pintura libre de cera para 6 meses de protección híbrida gracias a la tecnología Net-Protection. Reaviva intensamente los colores y confiere un excelente efecto repelente al agua. La adhesión de polvo, suciedad e insectos se reduce, lo que facilita la limpieza.



## PROTECTOR DE ÓPTICOS 75ML

Cód. 34276041

Presentación: 75 ml

**SELLADO**

Sellado cerámico duradero para el tratamiento posterior de los faros de plástico que fueron pretratados con PROFILE HeadlightPolish (02761410). Crea una capa protectora fiable y evita la decoloración debido a influencias ambientales. También apropiado para la renovación del sellado sin pulido previo.



## SONAX CUIDADO CUERO

Cód. 342823000

Presentación: 1 litro

**PROTECCIÓN**

Cuidado para cuero, libre de cera con protección UV para el cuero liso. Preserva el color de la piel y lo renueva. Con el aditivo anti-chirrido para una sensación suave. Altamente volátil, no grasosa, con una fragancia fresca discreta.



## PROFILE MULTISTAR

Cód. 34627341

Presentación: 1 litro

**PROTECCIÓN**

Multilimpiador poderoso, universalmente aplicable para la preparación del vehículo. Combinaciones de tensioactivos microactivos proporcionan poder limpiador y al mismo tiempo alta compatibilidad todos los materiales. Con aroma agradable y fresco.



## PROFILE PLASTIC EXTERIOR

Cód. 34210300

Presentación: 1 litro

**PROTECCIÓN**

Cuida las partes plásticas no pintadas en el exterior del automóvil. Proporciona un brillo fresco a las molduras y los parachoques desmoronados, reavivando de forma intensiva los colores. Sin silicona.



## PROFILE PLASTIC INT MATE

Cód. 34286300

Presentación: 1 litro

PROTECCIÓN

Limpia y cuida la superficie de partes plásticas en el interior del automóvil. Idóneo para automóviles con salpicaderos de estructura mate. Reduce la carga electrostática. La capa anti-estática producida proporciona un efecto repelente al polvo.



## CLAY AZUL

Cód. 34450205

Presentación: 200 grs

ACCESORIOS

Masa abrasiva suave para la eliminación de ensuciamientos tenaces de las partes pintadas del automóvil, que son difíciles de quitar como p.e. orín, resina, alquitrán, secreción de insectos, excrementos de abejas, polvo industrial, residuos de pintura.



## BONETE HÍBRIDO LANA ACRÍLICO

Cód. 34493800

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Pad de lana híbrida gruesa de alta calidad para pulido profesional máquina dual. Mejora el rendimiento del pulido muy abrasivo al tiempo que reduce la temperatura. Sustitución rápida del disco gracias al cierre de velcro.



## BONETE DE LANA 130MM 1PZS

Cód. 34493141

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Piel de cordero gruesa de alta calidad para pulido profesional a máquina. Mejora el rendimiento del pulido abrasivo al tiempo que reduce la temperatura. Sustitución rápida del disco gracias al cierre de velcro.





## ESPONJA PULIDORA ROJA

Cód. 34493100

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Esponja para máquina pulidora rotativa. 160 mm de diámetro. Esponja de poro fino y alta dureza para pulido abrasivo de pinturas. Sustitución rápida del disco gracias al cierre de velcro.



## ESPONJA PARA PULIR ROJA

Cód. 34493441

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Esponja de 165mm (6,5") usar con máquina Dual para pulido abrasivo de pinturas de vehículos desgastados con micro rayas en la pintura. Larga vida útil gracias a buena disipación de calor en el centro. De rápido cambio al disco con velcro.



## ESPONJA PULIDORA ROJA 143

Cód. 34493400

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Esponja de 143mm (5,6") usar con máquina Dual para pulido abrasivo de pinturas de vehículos desgastados con micro rayas en la pintura. Larga vida útil gracias a buena disipación de calor en el centro. De rápido cambio al disco con velcro.



## ESPONJA PARA PULIR AMARILLA

Cód. 344935000

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Esponja de 165mm (6,5") usar máquina Dual para pulido de corte y brillo en pinturas. Larga vida útil gracias a buena disipación de calor en el centro. La capacidad de absorción de la esponja previene salpicar pulimento.


**ESPONJA PULIDORA AMARILLA**
**Cód. 34493341**
**Presentación: 1 unidad**
**ACCESORIOS**

Esponja de 143mm (5,6") usar máquina Dual para pulido de corte y brillo en pinturas. Larga vida útil gracias a buena disipación de calor en el centro. La capacidad de absorción de la esponja previene salpicar pulimento.


**ESPONJA PULIDORA VERDE 160 MM**
**Cód. 34493000**
**Presentación: 1 unidad**
**ACCESORIOS**

Esponja para máquina pulidora rotativa. 160 mm de diámetro. Esponja de poro fino para corte y brillo. Sustitución rápida del disco gracias al cierre de velcro.


**ESPONJA PULIDORA GRIS 1PZS**
**Cód. 34493241**
**Presentación: 1 unidad**
**ACCESORIOS**

Esponja para máquina pulidora rotativa. 160 mm de diámetro. Esponja de poro suave para brillo. Sustitución rápida del disco gracias al cierre de velcro.


**DISCO DE FIELTRO 127**
**Cód. 344933000**
**Presentación: 2 unidades**
**ACCESORIOS**

Disco de pulido para el uso del Pule cristales SONAX PROFILINE con la máquina pulidora rotativa.



## DISCO PULIDO CLAY 150MM

Cód. 34450605

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

El Clay para el procesamiento a máquina. Limpia y suaviza las superficies pintadas. Ideal para la eliminación de suciedades que se adhieren firmemente como manchas de agua, resina de árboles, restos de pegamento y otras impurezas. Diámetro 150 mm. Fácil de limpiar, simplemente enjuagar las impurezas con agua.



## PLATO SOPORTE CON VELCRO

Cód. 344932000

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Plato de soporte con velcro para pulidoras con rosca M14. Para esponjas o pieles de pulido con un diámetro mínimo de 125 mm.

# SONAX®

## XTREME

LIMPIEZA  
SELLADO

 **emasa**®  
CHILE





## LIMPIADOR DE GAMUZA XTREME

Cód. 342063000

Presentación: 400 ml

LIMPIEZA

Limpia a fondo y delicadamente todo tejido en el interior, como p.e. asientos, tapicería, techo, alfombras, forros así como delicadas superficies de Alcantara. El ambientador incorporado elimina a la vez y durablemente todo olor desagradable, como de cigarrillos, animales etc.



## VISIÓN CLARA XTREME 250ML

Cód. 34271141

Presentación: 250 ml

LIMPIEZA

Concentrado de alta efectividad como aditivo para el sistema de limpiaparabrisas y faros en verano. 25 ml rinde 2.5 litros. Elimina rápidamente ensuciamientos de insectos y otros tipos de suciedad de la carretera como p.e. aceite, hollín, silicona y residuos de la secadora de la estación de lavado.



## LIMPIA VIDRIOS XTREME

Cód. 34238241-600

Presentación: 500 ml

LIMPIEZA

Limpiador extremadamente poderoso para todas las superficies de cristal en el interior y exterior. Deja una nano capa protectora invisible sobre las superficies tratadas, asegurando que suciedad y agua escurran aún más rápido. Simplifica la limpieza.



## TYRE GLOSS GEL 250ML

Cód. 34235100

Presentación: 250 ml

LIMPIEZA

Confiere a todos los tipos de neumáticos un excepcional aspecto húmedo y un color negro brillante. La innovadora fórmula de gel cuida y protege la goma del agrietamiento y del descolorido al mismo tiempo.



## PROTECTOR DE PLÁSTICOS EXTERIOR

Cód. 34210141

Presentación: 250 ml

SELLADO

Cuida las piezas de plástico no pintadas del exterior de los vehículos (por ejemplo, parachoques y molduras). Sus diminutas nanopartículas penetran en profundidad en las superficies granuladas y texturadas, desplegando así un efecto de protección duradera y de conservación a largo plazo.



## XTREME SPRAY+SEAL

Cód. 34243400

Presentación: 750 ml

SELLADO

Sellador repelente de la suciedad, mejora la intensidad del color de las superficies de pintura y aporta un acabado reflectante. Efecto repelente del agua y la suciedad en un instante.



## BRILLIANT SHINE DETAILER

Cód. 34287400

Presentación: 750 ml

SELLADO

Para un cuidado rápido de pinturas. Limpia cuidadosamente y a fondo superficies ligeramente sucias sin rayar. Mejora el acabado de la pintura, proporcionando una superficie con brillo profundo.



## XTREME SPRAY POLISH

Cód. 34241300

Presentación: 320 ml

SELLADO

Espuma abrillantadora extremadamente fácil y rápida de aplicar: Aplicar - Frotar - Remover, Otra ventaja: la posibilidad de aplicación versátil y multifuncional. En superficies pintadas (de metal o plástico), elimina incluso la suciedad residual más resistente.



# SONAX®

## GRANDES FORMATOS

PULIDO

LIMPIEZA

INDUSTRIA Y TALLER

ACCESORIOS

 **emasa**®  
CHILE

**CUTMAX 5 LITROS**

Cód. 34246500

Presentación: 5 litros

**PULIDO**

Crema de pulimento abrasiva de alto rendimiento para el área de acabado de la pintura. Elimina arañazos e inclusiones de partes pintadas por reparación o de pinturas originales de fábrica. Alta abrasión y al mismo tiempo brillo. Libre de silicona.

**SONAX PROFLINE PLASTIC CARE**

Cód. 34205500

Presentación: 5 litros

**LIMPIEZA**

Cuidado de plásticos para la preparación profesional de vehículos. Refresca los colores, proporciona un brillo sutil y disimula arañazos y opacidades. Conserva todo el plástico en el interior del vehículo. Preserva de forma óptima el compartimento del motor.

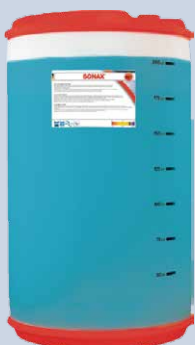
**SX MULTISTAR 10 LTS**

Cód. 34627600

Presentación: 10 litros

**LIMPIEZA**

Multilimpiador concentrado, universalmente aplicable para la preparación del vehículo. Combinaciones de tensioactivos microactivos proporcionan poder limpiador y al mismo tiempo alta compatibilidad todos los materiales.

**SX MULTISTAR 200 LTS**

Cód. 34627900

Presentación: 200 litros

**LIMPIEZA**

Multilimpiador concentrado, universalmente aplicable para la preparación del vehículo. Combinaciones de tensioactivos microactivos proporcionan poder limpiador y al mismo tiempo alta compatibilidad todos los materiales.





## LIMPIA VIDRIO 5 LT

Cód. 343385050

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Limpiacristales para una visión clara y sin estrías. Libra ventanas y faros de insectos, suciedad, humos de escape y nicotina en un pegar de ojos. Quita rápida y fácilmente capas de grasa y residuos de nicotina del interior de las ventanas y de los espejos. Libre de fosfatos.



## SX POWERCLEAN 10LTS

Cód. 34660600

Presentación: 10 litros

LIMPIEZA

Poderoso limpiador concentrado, altamente alcalino y muy eficaz, para el prelavado poderoso en estaciones de lavado e instalaciones de autoservicio. Libre de NTA y fosfatos, de separación rápida y fácil.



## SHAMPOO CONCENTRADO 5 LTS

Cód. 34314500

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Fuerza limpiadora concentrada para el lavado automático o manual de vehículos. Rápido y efectivo contra la suciedad típica de la carretera sin atacar las superficies. Como pintura vidrios, metal, plástico y goma, baldosas, porcelana y esmalte. Libre de fosfatos.



## RENOVADOR DE GOMAS 5LT C/SI

Cód. 34340505

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Limpia, cuida y suaviza todas las partes de goma del coche preservando su elasticidad. Prolonga su vida y refresca los colores. También limpia sin esfuerzo neumáticos y alfombrillas, devolviéndoles un aspecto fresco y nuevo.



## LIMPIA LLANTAS UNIVERSAL 5L

Cód. 34230500

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Detergente especial de alta efectividad sin componentes ácidos para todas las llantas de acero y aleación. Elimina sin esfuerzo hasta los ensuciamientos más difíciles como polvo de frenos quemado, residuos de aceite y de goma así como otros tipos de suciedad de la carretera.



## LIMPIA INTERIORES GRANEL 10L

Cód. 343216050

Presentación: 10 litros

LIMPIEZA

Limpiador concentrado, elimina radicalmente y sin atacar las superficies hasta las manchas más difíciles como grasa, aceite y manchas de alquitrán de revestimientos, cojines, tejidos, tejados de plástico y techos corredizos. Aporta un aroma cítrico fresco.



## ESPUMA ACTIVA LIMÓN 10 LT

Cód. 34608600

Presentación: 10 litros

LIMPIEZA

Detergente espumoso con fuerte poder disolvente con espuma altamente activa que se rocía sobre el vehículo mediante un arco de espuma, por separado. Excelente para el lavado en estaciones automáticas y combinadas.



## LIMPIA TALLER Y PISOS EXTRA FUERTE

Cód. 34614600

Presentación: 10 litros

LIMPIEZA

Producto concentrado especial para la limpieza de todo azulejo de cerámica, cepillos de lavado y componentes de la estación de lavado. Disuelve ceras, aceites, residuos de cal y más ensuciamientos no solubles en agua, que quedan eliminados delicadamente y sin esfuerzo.



### BRILLIANT SHINE DETAILER 5L

Cód. 34287500

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Para un cuidado rápido de pinturas. Limpia cuidadosamente y a fondo superficies ligeramente sucias sin rayar. Mejora el acabado de la pintura, proporcionando una superficie con brillo profundo.



### PROFILINE SPEED PROTECT

Cód. 342885000

Presentación: 5 litros

LIMPIEZA

Acabado rápido de protección ideal con cera de carnauba para todo tipo de pinturas nuevas, semi nuevas o pretratadas con pulimento. Crea zonas de color intensivo con un impresionante brillo profundo. Ideal para automóviles de exhibición en la superficie exterior.



### BRILLIANT WAX CON FRAGANCIA

Cód. 34601600

Presentación: 10 litros

LIMPIEZA

Cera aplicable en caliente, en frío, como espuma y como protección para los bajos. Para una conservación óptima de la pintura en estaciones de lavado automático con sistemas de cera caliente. Desgarra rápidamente la película de agua. Secado óptimo.



### MULTILIMPIADOR 60 LTRS

Cód. 344838000

Presentación: 60 litros

INDUSTRIA Y TALLER

Limpiador especial muy eficaz para todos los trabajos de mantenimiento y reparación de frenos, embragues y piezas de motores. Elimina polvo así como todo tipo de suciedad e incrustaciones que contengan aceite, grasa y silicona, de forma rápida y sin dejar residuos.

**LIMPIA MOTOR EN FRÍO 10 LT**

Cód. 34607600

Presentación: 10 litros

INDUSTRIA Y TALLER

Producto concentrado excelente para limpiar aceite y grasa de máquinas, piezas, motores, surtidores de gasolina, herramientas y pisos de talleres. Libre de fosfatos, así como para la eliminación de la corrosión ligera.

**BOMBA PULVERIZADORA**

Cód. 34496900

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Bomba para productos disolventes con boquilla ajustable, capacidad: 1 litros.

**BOMBA PULVERIZADORA ACIDOS**

Cód. 34496941

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Bomba para productos ácidos y alcalinos, con boquilla ajustable. Capacidad: 1.25 litros.

**PULVERIZADOR REUTIL 600CC**

Cód. 34499700

Presentación: 1 unidad

ACCESORIOS

Botella pulverizadora universal reutilizable. Capacidad: 0.6 litros.



**SONAX®**

**INVIERNO**

 **emasa®**  
CHILE



**ANTIEMPAÑANTE**

Cód. 34355241-544

Presentación: 500 ml

INVIERNO

Forma una película invisible y previene eficazmente que se empañen los cristales del vehículo o la visera del casco.

**DESCONGELANTE CRISTALES**

Cód. 34331300-610

Presentación: 400 ml

INVIERNO

Descongela en cuestión de segundos los cristales congelados o escarchados, librándolos del hielo en un momento. Proporciona una visibilidad clara y limpia.

**DESCONGELANTE CRISTALES**

Cód. 34331241-610

Presentación: 500 ml

INVIERNO

Descongela en cuestión de segundos los cristales congelados o escarchados, librándolos del hielo en un momento. Proporciona una visibilidad clara y limpia.

**ANTICONGELANTE & VISIÓN CLARA**

Cód. 34332100-610

Presentación: 250 ml

INVIERNO

El aditivo más fiable para limpieza y anticongelante para los limpiaparabrisas. Quita aceite, hollín, sal y las típicas suciedades invernales. Con super fuerza detergente para una eliminación más rápida de las estrías. Perfumado al limón.

**SONAX<sup>®</sup>**

**BIKE**

 **emasa<sup>®</sup>**  
CHILE



## SONAX BIKE LIMPIADOR

Cód. 34852400

Presentación: 750 ml

BIKE

Elimina minuciosamente incluso suciedades resistentes en las bicicletas. Ideal para la limpieza de la cadena y los piñones. El uso regular protege contra la corrosión. Compatible con todos los materiales en la bicicleta. También apropiada para bicicletas eléctricas.



## BIKE LUBRICANTE CADENAS

Cód. 34863541

Presentación: 50 ml

BIKE

Lubricante de alta calidad para esfuerzos extremos y cadenas de marcha rápida. Repelente al agua, el polvo y la suciedad. Libre de disolventes. 100% aceite de silicona



**SONAX®**  
MADE IN GERMANY

 **emasa®**  
CHILE